

**БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПРИОБРЕТЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ  
МАРКИ HOTPOINT**

Для получения более полной технической поддержки зарегистрируйте свой прибор на веб-сайте [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)



**Перед началом использования прибора внимательно прочтите инструкцию по безопасности.**

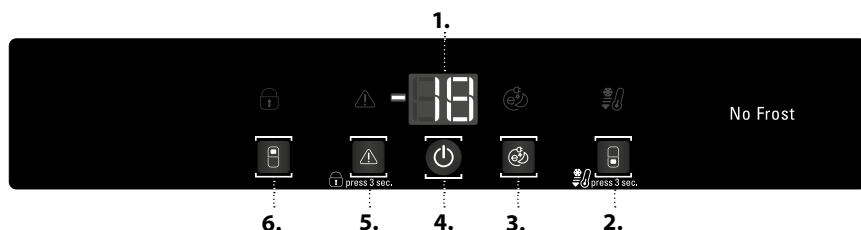
## ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

### ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

После установки подождите минимум два часа, прежде чем подключать прибор к электросети. Подключите прибор к электросети, он начнет работать автоматически. Идеальные температуры хранения продуктов заданы в заводских настройках.

После включения прибора должно пройти 4-6 часов, чтобы температура достигла значения, достаточного для хранения стандартного количества продуктов. Установите антибактериальный дезодорирующий фильтр в вентилятор, как показано на упаковке фильтра (при наличии). Если звучит звуковой сигнал, это означает, что активирован аварийный сигнал о температуре: нажмите на кнопку, чтобы выключить аварийный звуковой сигналы.

### ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Дисплей температуры
2. Температура в морозильном отделении - Fast freeze (Быстрая заморозка)
3. EcoNight
4. Вкл./ожидание
5. Выключение звуковой сигнализации - Child Lock (замок от детей)
6. Температура в холодильном отделении

#### ВЕНТИЛЯТОР\*

Включить или выключить вентилятор можно нажатием кнопки в его основании (как показано на рисунке). Если температура воздуха в помещении превышает 27°C или если на стеклянных полках видны капли воды, то для обеспечения лучшей сохранности продуктов рекомендуется держать вентилятор включенным. Отключение вентилятора способствует уменьшению энергопотребления.



#### АНТИБАКТЕРИАЛЬНЫЙ ФИЛЬТР\*

Извлеките его из коробки, расположенной в контейнере для фруктов и овощей, и вставьте в крышку вентилятора. Процедура замены описана в инструкции, вложенной в коробку фильтра.

#### ВКЛ./ОЖИДАНИЕ

Для выключения прибора нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд. В режиме ожидания на дисплее отображаются два дефиса. Нажмите кнопку еще раз, чтобы снова включить прибор.

Примечание: Описанное действие не приводит к отключению прибора от электросети.

#### ДИСПЛЕЙ ТЕМПЕРАТУРЫ

На дисплее может поочередно выводиться температура в холодильном отделении (от 2°C до 8°C) и температура в морозильном отделении (от -16°C до -24°C).

#### ФУНКЦИЯ ECO NIGHT

Функция Eco Night позволяет перенести основное энергопотребление на льготные часы (как правило, ночные), когда электроэнергия доступна без ограничений и стоит меньше, чем днем (только в странах, где действует многотарифная система, основанная на времени суток — уточните тарифы на электроэнергию в местной энергосбытовой компании). Чтобы подключить функцию, нажмите кнопку в момент начала действия льготной ставки (в зависимости от вашего тарифного плана). Например, если льготный период начинается в 8 часов вечера, нажмите кнопку именно в этот момент. Когда горит светодиод Eco Night, функция включена. При действующей функции прибор автоматически корректирует энергопотребление в зависимости от времени суток, т.е. днем расходует меньше электроэнергии, чем ночью.

\* Только в определенных моделях

**ВАЖНО:** Для правильной работы функция должна оставаться активной и днем и ночью. Функция продолжает действовать вплоть до момента ее отключения (она также отключается в случае перебоя в электроснабжении или отключении прибора). Чтобы отключить функцию, еще раз нажмите кнопку. Когда светодиод Eco Night не горит, функция отключена.

Примечание: Заявленный показатель энергопотребления прибора относится к работе с отключенной функцией Eco Night.



#### ВЫКЛЮЧЕНИЕ АВАРИЙНОГО ЗВУКОВОГО СИГНАЛА

Для выключения звукового сигнала временно нажмите кнопку .



#### ФУНКЦИЯ «CHILD LOCK» (ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ)

Для включения/выключения «Замка от детей» нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд — до подачи звукового сигнала (значок загорится).

Когда функция «Замок от детей» включена, при нажатии любой кнопки подается звуковой сигнал, значок «Child Lock» мигает.



#### ТЕМПЕРАТУРА ХОЛОДИЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ

Настроить нужное значение температуры можно с помощью кнопки.



#### ТЕМПЕРАТУРА МОРОЗИЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ

Настроить нужное значение температуры можно с помощью кнопки.



#### FAST FREEZE (БЫСТРАЯ ЗАМОРОЗКА)

Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд. Включайте функцию за 24 часа до помещения в морозильное отделение большого количества требующих заморозки продуктов. При включении функции загорается значок. Функция отключится автоматически через 48 часов. Ее можно также отключить вручную, снова нажав и удерживая в течение 3 секунд кнопку .

Примечание: Не допускайте соприкосновения между свежими продуктами и уже замороженными продуктами. Для оптимизации процесса замораживания можно вынуть ящики и поместить продукты непосредственно на дно отделения.

## ЗОНА СВЕЖЕСТИ\*

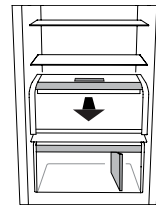
Ящик специально разработан для поддержания низкой температуры, для сохранения свежих продуктов в течение более длительного времени (например, свежих макаронных изделий, сметана, песто/сальсы, блюд домашнего приготовления, кондитерского крема, пудинга, сливочного сыра, нарезок, десертов, мяса и рыбы).

Температура внутри ящика составляет от +3 до -2 °С. Чтобы ящик работал правильно, кнопка режим Vacation (Отпуск) не должна быть нажата.

## ОТДЕЛЕНИЕ «0° ZONE»\*

Отделение «0° ZONE» специально предназначено для поддержания низкой температуры и надлежащей влажности, требуемых для длительного хранения свежих продуктов (например, мяса, рыбы, фруктов и зимних овощей).

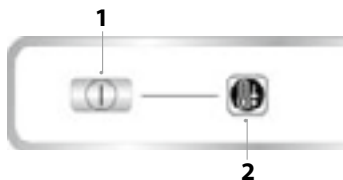
Технология контроля влажности в сочетании с функцией «Active0» обеспечивает оптимальное сохранение негерметично упакованных продуктов.



## ВКЛЮЧЕНИЕ И ОТКЛЮЧЕНИЕ ОТДЕЛЕНИЯ

Когда отделение включено, внутренняя температура в нем составляет примерно 0°.

Чтобы включить отделение, удерживайте кнопку (1) более одной секунды, пока не загорится символ (2). Светящийся символ (2) указывает на то, что отделение работает. Чтобы выключить отделение, снова нажмите кнопку (1) и удерживайте ее нажатой дольше одной секунды. Температура внутри отделения зависит от общей температуры в холодильнике.



Для правильного функционирования отделения «0° ZONE», необходимо, чтобы:

- температура в холодильнике составляла от +2 °С до +6 °С;
- отделение «0° ZONE» было включено
- не был выбран режим «Отпуск» и режим ожидания

Примечания:

- если при включении отделения символ не загорается, проверьте, правильно ли вставлен ящик; если проблема не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр;
- когда отделение «0° ZONE» может быть слышен слабый шум, который является нормальным рабочим шумом;

**Важно:** будьте осторожны при размещении небольших продуктов и емкостей на верхней полке отделения «0° ZONE», чтобы они случайно не упали в пространство между полкой и задней стенкой холодильного отделения.

## ИЗВЛЕЧЕНИЕ ОТДЕЛЕНИЯ «0° ZONE»

выполните следующие шаги:

1. Для облегчения процедуры извлечения отделения рекомендуем опорожнить (и по возможности снять) нижние полки дверцы.
2. Вытяните отделение, повернув его вверх.
3. Вытяните белую пластмассовую полку под отделением.

Примечание: если верхняя полка и боковые держатели не снимаются.

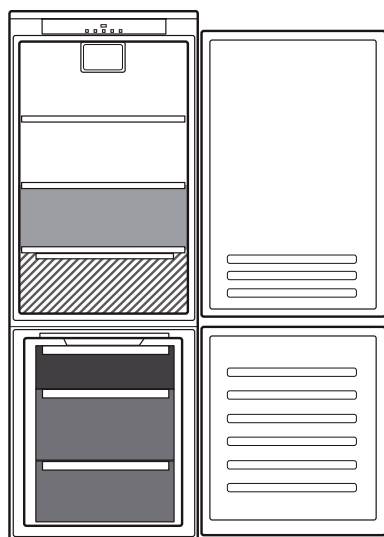
Чтобы снова воспользоваться отделением «0° ZONE», осторожно вставьте белую пластмассовую полку под отделение, затем вставьте ящик и включите функцию.

Чтобы увеличить объем холодильника и снизить энергопотребление, рекомендуем извлечь отделение «0° ZONE». Время от времени следует чистить отделение и его части тканью, смоченной теплой водой (не погружайте в воду белую полку под ящиком) с нейтральным моющим средством, предназначенным для чистки холодильников. Не пользуйтесь абразивными очистителями.

**Перед очисткой отделения (также и снаружи) необходимо извлечь ящик и выключить электропитание.**

\* Только в определенных моделях


## ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ И НАПИТКОВ



### Обозначения

	<b>ТЕМПЕРАТУРНАЯ ЗОНА</b> Рекомендована для хранения тропических фруктов, банок с напитками, яиц, соусов, солений, сливочного масла, варенья
	<b>ХОЛОДНАЯ ЗОНА</b> Рекомендована для хранения сыров, молока, продукт ежедневного питания, закусок, йогуртов
	<b>САМАЯ ХОЛОДНАЯ ЗОНА</b> Рекомендована для хранения мясных нарезок, десертов, рыбы и мяса
	<b>ЯЩИК ДЛЯ ОВОЩЕЙ И ФРУКТОВ</b>
	<b>ЯЩИКИ МОРОЗИЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ</b>
	<b>ЯЩИК ЗОНЫ ЗАМОРАЖИВАНИЯ</b> (Зона максимального холода) Рекомендуется для хранения свежемороженых/приготовленных продуктов

## НЕПОЛАДКИ

Что делать, если...	Возможные причины	Способ устранения
Панель управления выключена, прибор не работает.	Возможно, прибор работает в режиме ожидания. Возможная проблема с электропитанием.	Включите прибор нажатием кнопки «Вкл./Режим ожидания». Проверьте: <ul style="list-style-type: none"> <li>не произошел ли сбой в электросети;</li> <li>правильно ли вилка вставлена в розетку и находится ли двухполюсный выключатель (при его наличии) в соответствующем положении (т.е. обеспечивает подачу питания на прибор);</li> <li>исправность устройств защиты домашней электросети;</li> <li>не поврежден ли кабель питания.</li> </ul>
Не работает внутреннее освещение.	Возможно следует заменить лампу.	Модели со светодиодными лампами: обратитесь в авторизованный сервисный центр.
	Возможно, прибор работает в режиме ожидания.	Включите прибор нажатием кнопки «Вкл./Режим ожидания».
Недостаточно низкая температура в отделениях.	Причин может быть несколько (см. раздел "Способы устранения").	Проверьте: <ul style="list-style-type: none"> <li>надежно ли закрыты дверцы;</li> <li>не расположен ли прибор вблизи источника тепла;</li> <li>правильность заданного значения температуры;</li> <li>обеспечена ли циркуляция воздуха через вентиляционные отверстия прибора.</li> </ul>
Вода в нижней части холодильного отделения.	Загрязнено дренажное отверстие для слива талой воды.	Прочистите отверстие для слива талой воды (см. раздел "Чистка и уход").
Повышенная температура на передней стороне прибора в районе уплотнения дверцы.	Такое явление не является неисправностью. Нагревание предотвращает выпадение конденсата.	Каких-либо действий не требуется.
Горит красный индикатор  , включена звуковая сигнализация	<b>Дверца открыта</b> Сигнал будет подан, если дверца холодильного и/или морозильного отделения остается открытой в течение продолжительного времени.	Для отключения звукового сигнала закройте открытую дверцу прибора.

\* Только в определенных моделях

Что делать, если...	Возможные причины	Способ устранения
<p>Красный индикатор  мигает, звуковой сигнал подается, даже при закрытой дверце.</p>	<p><b>Сигнал отключения электричества</b> Сигнал указывает о длительном отсутствии электропитания, вызвавшем повышение температуры в морозильном отделении.</p> <p>Примечание: При наличии сигнала отключения электричества регулировка температуры прибора невозможна</p>	<p>Перед тем, как отключать звуковой сигнал, рекомендуется обратить внимание на значение, отображаемое на дисплее температуры: это максимальная температура, которая была достигнута в морозильном отделении за время отключения электричества. Нажмите кнопку "Отключить предупреждение", чтобы прекратить подачу звукового сигнала. После нажатия кнопки на дисплей вернутся заданные значения температуры. Если температура морозильного отделения еще не достигла оптимального значения для хранения продуктов, может подаваться сигнал высокой температуры морозильного отделения (см. "Сигнал высокой температуры морозильного отделения"). Проверьте продукты перед их употреблением в пищу.</p>
<p>Горит красный значок  (не мигая), подается звуковой сигнал и мигает дисплей температуры морозильника.</p>	<p><b>Сигнал высокой температуры морозильного отделения</b> Данный сигнал указывает о том, что температура в морозильном отделении не является оптимальной. Такое возможно: при первом включении прибора, после размораживания и/или чистки, при замораживании большого количества продуктов или при не полностью закрытой дверце морозильника.</p>	<p>Для отключения звукового сигнала временно нажмите кнопку "Выключить звуковой сигнал" (дисплей температуры перестанет мигать). При достижении оптимальной температуры красный значок автоматически погаснет. Если сигнал о высокой температуре в морозильном отделении не отключается, обратитесь в авторизованный сервисный центр.</p>
<p>Горит красный индикатор , включена звуковая сигнализация, а на дисплее мигает буква «F».</p>	<p><b>Сигнал неисправности</b> Сигнал указывает о неисправности технического компонента.</p>	<p>Обратитесь в авторизованный сервисный центр. Для отключения звуковой сигнализации достаточно кратковременного нажатия "Turn off sound alarm" ("Выключить звуковую сигнализацию").</p>

\* Только в определенных моделях



Чтобы загрузить инструкции по безопасности, руководство по эксплуатации, технический лист изделия и показатели энергоэффективности:

- Посетите наш веб-сайт [docs.hotpoint.eu](http://docs.hotpoint.eu)
- Используйте QR-код
- Или обратитесь в наш Сервисный центр (Номер телефона указан в гарантийном талоне). При обращении в наш Сервисный центр сообщите коды, указанные на паспортной табличке изделия.



**Hotpoint**

ARISTON



400011240712